

СОДЕРЖАНИЕ

1. ОСНОВНЫЕ ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ... 137	
2. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ 138	
2.1 Символы, используемые в инструкции. 138	
2.2 Применение по назначению138	
2.3 Инструкции по применению.....138	
3. ВВЕДЕНИЕ 138	
3.1 Буквы в скобках.....138	
3.2 Проблемы и их устранение.....138	
4. ОПИСАНИЕ..... 139	
4.1 Описание прибора139	
4.2 Описание панели управления139	
4.3 Описание принадлежностей.....139	
5. ПОДГОТОВИТЕЛЬНЫЕ ДЕЙСТВИЯ 139	
5.1 Проверка прибора.....139	
5.2 Установка прибора.....139	
5.3 Подключение прибора.....140	
5.4 Первое включение прибора140	
6. ВКЛЮЧЕНИЕ ПРИБОРА 140	
7. ВЫКЛЮЧЕНИЕ ПРИБОРА 140	
8. НАСТРОЙКА ЖЕСТКОСТИ ВОДЫ..... 141	
9. НАСТРОЙКА ТЕМПЕРАТУРЫ..... 141	
10. АВТОВЫКЛЮЧЕНИЕ 141	
11. ЭКОНОМИЯ ЭНЕРГИИ 141	
12. ЗАВОДСКИЕ ПАРАМЕТРЫ (СБРОС) 141	
13. ПРИГОТОВЛЕНИЕ КОФЕ..... 142	
13.1 Выбор вкуса кофе.....142	
13.2 Выбор количества кофе в чашке.....142	
13.3 Регулировка кофемолки142	
13.4 Советы для получения более горячего кофе 142	
13.5 Приготовление кофе из кофейных зерен.... 142	
13.6 Приготовление кофе из предварительно молотого кофе143	
13.7 Приготовление кофе DORPIO+ из кофейных зерен143	
13.8 Индивидуальный подбор количества кофе DORPIO+.....143	
13.9 Приготовление кофе LONG из кофейных зерен144	
13.10 Приготовление кофе LONG из предварительно молотого кофе.....144	
13.11 Индивидуальный подбор количества кофе LONG144	
14. ПРИГОТОВЛЕНИЕ КАПУЧИНО 144	
14.1 Очистка капучинатора после использования145	
15. ПОДАЧА ГОРЯЧЕЙ ВОДЫ..... 145	
16. ОЧИСТКА 145	
16.1 Очистка кофемашины.....145	
16.2 Очистка внутренней системы машины .145	
16.3 Очистка контейнера для кофейной гуши 145	
16.4 Очистка ванночки для сбора капель и поддона сбора конденсата146	
16.5 Очистка внутренней части машины146	
16.6 Очистка бачка для воды146	
16.7 Очистка носиков узла подачи кофе.....146	
16.8 Очистка воронки для засыпки предварительно молотого кофе.....146	
16.9 Очистка заварочного узла146	
17. УДАЛЕНИЕ НАКИПИ 147	
18. ПРОГРАММИРОВАНИЕ ЖЕСТКОСТИ ВОДЫ .. 148	
18.1 Измерение жесткости воды148	
18.2 Настройка жесткости воды.....148	
19. ФИЛЬТР ДЛЯ СМЯГЧЕНИЯ ВОДЫ (*ТОЛЬКО В НЕКОТОРЫХ МОДЕЛЯХ) 148	
19.1 Установка фильтра148	
19.2 Замена фильтра.....148	
20. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ 149	
21. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ 149	
22. ЗНАЧЕНИЯ СВЕТОВЫХ ИНДИКАТОРОВ... 150	
23. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ..... 151	

1. ОСНОВНЫЕ ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ

- Прибором могут пользоваться люди с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также люди без необходимых навыков при условии, что они находятся под надзором или получили инструкции о безопасном применении прибора и отдают отчет о существующих опасностях.
- Дети не должны играть с прибором.
- Ни в коем случае не погружайте прибор в воду для очистки.
- Прибор предназначен исключительно для применения в домашних условиях. Не предусмотрено его применение в помещениях, отведенных для приготовления пищи для персонала магазинов, офисов и других рабочих мест, в агротуристических комплексах, гостиницах, мотелях и других структурах, предназначенных для приема гостей, в пансионатах.
- В случае повреждения вилки или шнура питания для их замены обратитесь в службу технической поддержки во избежание любых опасностей.

ТОЛЬКО ДЛЯ ЕВРОПЕЙСКИХ РЫНКОВ:

- Всегда отсоединяйте электрическое питание, если прибор остается без присмотра, а также перед его сборкой, разборкой или очисткой.
- Не допускайте детей к пользованию прибором. Не допускайте детей к прибору и шнуру питания.
- Прибором могут пользоваться люди с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также люди без необходимых навыков при условии, что они находятся под надзором или получили инструкции о безопасном применении прибора и отдают отчет о существующих опасностях.
- Дети не должны играть с прибором.



Поверхности, на которых изображен данный символ, нагреваются во время работы прибора (символ имеется только на некоторых моделях).

2. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

2.1 Символы, используемые в инструкции

Данными символами сопровождаются важные указания. Они должны строго соблюдаться.



Несоблюдение данных мер предосторожности может привести к опасному для жизни поражению электрическим током.



Несоблюдение предписаний может привести к травмам или к повреждению прибора.



Несоблюдение данных мер предосторожности может привести к ошпариванию или к ожогам.



Данный символ указывает на рекомендации и важную информацию для пользователя.



Прибор работает от электрического тока, который может стать причиной электрического поражения.

Поэтому придерживайтесь следующих правил безопасности:

- Не касайтесь прибора мокрыми руками или ногами.
- Не касайтесь штепсельной вилки мокрыми руками.
- убедитесь в наличии постоянного свободного доступа к электрической розетке, потому что только в этом случае можно быстро вытащить вилку при необходимости;
- при необходимости вытащить вилку из розетки беритесь только за саму вилку; Ни в коем случае не тяните за шнур, поскольку так можно его повредить.
- для полного отключения прибора выньте вилку из электрической розетки;
- в случае поломки прибора не пытайтесь его чинить самостоятельно.

Выключите прибор, извлеките вилку из розетки и обратитесь в службу технической поддержки.

- Перед выполнением любых действий по очистке выключите прибор, извлеките вилку из электрической розетки и дайте прибору остыть.



Храните упаковочный материал (пластиковые пакеты, пенопласт) в местах, недоступных для детей.



Поскольку данный прибор вырабатывает горячую воду, во время его работы образуется водяной пар.

Избегайте попадания под брызги воды или под струю горячего пара.

Когда прибор находится в работе, подставка для чашек может нагреваться.

2.2 Применение по назначению

Этот прибор предназначен для приготовления кофе и подогрева напитков.

Любое другое использование считается ненадлежащим, и, следовательно, является опасным. Изготовитель не несет ответственности за ущерб, полученный в результате использования прибора не по назначению.

2.3 Инструкции по применению

Перед использованием прибора внимательно прочтите настоящую инструкцию. Несоблюдение требований инструкции может привести к травмам и повреждению прибора. Изготовитель не несет ответственности за ущерб, полученный вследствие несоблюдения требований инструкции по применению.



Бережно храните данную инструкцию. Она должна сопровождать прибор и в случае передачи его другому владельцу.

3. ВВЕДЕНИЕ

Благодарим вас за выбор автомата для приготовления кофе и капучино.

Желаем вам приятного времяпрепровождения с вашим новым кофейным автоматом. А сейчас уделите несколько минут для ознакомления с данными инструкциями по применению. Таким образом вы сможете обеспечить безопасность и сохранность аппарата.

3.1 Буквы в скобках

Буквы в скобках соответствуют обозначениям, приведенным в параграфе «Описание прибора» (стр. 2-3).

3.2 Проблемы и их устранение

Попробуйте решить возникшие проблемы, прежде всего, с помощью рекомендаций, приведенных в главах «22. Значение световых индикаторов» и «23. Устранение неисправностей».

Если это окажется безрезультатным или если потребуются дополнительные разъяснения, обратитесь в службу помощи клиентам, позвонив по номеру, указанному в прилагаемой брошюре «Служба помощи клиентам».


Если вашей страны нет в данном списке, позвоните по номеру, указанному в гарантийном свидетельстве. При необходимости ремонта обращайтесь исключительно в службу

технической помощи De'Longhi. Адреса указаны в гарантийном свидетельстве, которое прилагается к кофемашине.

4. ОПИСАНИЕ

4.1 Описание прибора











(стр. 3 - А)

- A1. Крышка контейнера для зерен
- A2. Крышка воронки для предварительно молотого кофе
- A3. Контейнер для зерен
- A4. Воронка предварительно молотого кофе
- A5. Кнопка : включение или выключение машины (режим ожидания)
- A6. Подставка для чашек
- A7. Капучинатор (съёмный)
- A8. Распылитель горячей воды и пара (съёмный)
- A9. Узел подачи кофе (регулируется по высоте)
- A10. Поддон для сбора конденсата
- A11. Подставка для чашек
- A12. Индикатор уровня воды в ванночке для сбора капель
- A13. Ванночка для сбора капель
- A14. Контейнер для кофейной гущи
- A15. Главный выключатель (ON/OFF)
- A16. Дверца заварочного узла
- A17. Заварочный узел
- A18. Бачок для воды
- A19. Место расположения фильтра смягчения воды
- A20. Крышка бачка для воды
- A21. Рукоятка регулировки степени помола
- A22. Шнур питания


4.2 Описание панели управления

(стр. 2 - В)

Некоторые значки панели управления имеют двойную функцию. Она приводится в скобках в тексте описания.


- V1. Рукоятка подачи пара/горячей воды 
- V2. Значок : приготовление 1 маленькой чашки кофе
- V3. Индикатор  мигает: прибор нагревается
- V4. Индикатор :
 - ровный свет: установить на место контейнер для гущи (A15)
 - мигает: необходимо опорожнить контейнер для кофейной гущи
- V5. Индикатор : наполнить бачок для воды (A18)
- V6. Индикатор : общая сигнализация
- V7. Индикатор  мигает: необходимо удалить накипь
- V8. Значок : приготовление 2 больших чашек кофе
- V9. Рукоятка выбора вкуса кофе 
- V10. Значок : ополаскивание (Для операций программирования: нажмите, чтобы выйти из текущего программирования)


V11. Значок : приготовление 1 большой чашки кофе

V12. Значок :

- ровный свет: подключение функции пара (Для операций программирования: нажмите для подтверждения программирования)

- мигает: необходимо повернуть рукоятку пара/горячей воды (B1)

V13. Значок : приготовление чашки кофе LONG (Для операций программирования: нажмите, чтобы пролистать различные выборы/настройки))

V14. Значок : приготовление 2 маленьких чашек кофе

V15. Значок : приготовление одной чашки кофе DOPPIO+

4.3 Описание принадлежностей

(стр. 2 - С)

- C1. Индикаторная полоска Total Hardness Test
- C2. Мерный стаканчик для предварительно молотого кофе
- C3. Средство для удаления накипи
- C4. Фильтр для смягчения воды (*только в некоторых моделях)
- C5. Кисточка для очистки

5. ПОДГОТОВИТЕЛЬНЫЕ ДЕЙСТВИЯ

5.1 Проверка прибора

После снятия упаковки проверьте целостность прибора и его комплектность. Не используйте прибор при обнаружении явных повреждений. Обратитесь в службу технической поддержки компании De'Longhi.

5.2 Установка прибора

Внимание!

При установке прибора следует придерживаться следующих мер предосторожности:

- В процессе работы прибора в окружающую среду выделяется тепло. После размещения прибора на рабочей поверхности убедитесь в наличии минимум 3 см свободного пространства сбоку и сзади прибора, а также свободного пространства не менее 15 см над кофемашинной.
- Любое попадание воды в прибор может вызвать его повреждение. Не устанавливайте прибор поблизости от водопроводных кранов или раковин.
- Возможно повреждение прибора в случае замерзания находящейся в нем воды. Не устанавливайте прибор в помещении, где температура может опуститься ниже точки замерзания воды.

- Разместите шнур питания так, чтобы предотвратить его повреждение острыми краями и помешать его контакту с нагретыми поверхностями (напр., с электрическими плитами).

5.3 Подключение прибора



Внимание!

Убедитесь в том, что напряжение в электрической сети соответствует значению, указанному на паспортной табличке в нижней части прибора.

Подключайте прибор только в розетку с исправным заземлением, установленную в соответствии со всеми правилами и рассчитанную на силу тока минимум 10 А. В случае несовместимости розетки и штепсельной вилки прибора обратитесь к квалифицированному персоналу для замены розетки.


5.4 Первое включение прибора




Примечание

- Прибор прошел испытания с использованием кофе на предприятии-изготовителе, поэтому нормальным явлением могут быть следы кофе в кофемолке. При этом гарантируется, что машина новая.
- Рекомендуется как можно быстрее отрегулировать жесткость воды путем выполнения процедуры, описанной в главе «18. Программирование жесткости воды».

Выполните следующие действия:

1. Извлеките бачок для воды (A18 - рис. 1), заполните его до отметки MAX свежей водой (рис. 2) и установите его на место.
2. Под капучинатором (A7) поместите емкость объемом не менее 100 мл (рис. 3).
3. Подключите машину к электросети и нажмите на главный выключатель (A15) на боковой стороне кофемашины (рис. 4).
4. На контрольной панели мигает значок  (B12- рис. 5).
5. Поверните рукоятку подачи пара/горячей воды в положение I (рис. 6): прибор подаст воду из капучинатора.
6. Когда подача автоматически прекратится, приведите рукоятку пара в положение 0.

Прибор выключится.

Чтобы вновь использовать машину, нажмите кнопку  (A5 - рис. 7).



Примечание

- При первом использовании необходимо приготовить 4-5 порций кофе, только после этого появляются удовлетворительные результаты.

6. ВКЛЮЧЕНИЕ ПРИБОРА





Примечание!


- Перед включением прибора убедитесь в том, что нажат главный выключатель (A15) (рис. 4).
- При каждом включении прибор автоматически выполняет цикл предварительного нагрева и ополаскивания, которые нельзя прерывать. Машина будет готова к использованию только после выполнения такого цикла.



Опасность ожогов!

Во время ополаскивания из носиков узла подачи кофе (A9) выходит небольшое количество горячей воды, которая стекает в ванночку для сбора капель (A13). Следите за тем, чтобы на вас не попали брызги воды.

- Для выключения прибора нажмите кнопку  (A5 - рис. 7): индикатор  (B3) будет мигать, пока прибор выполняет автоматический нагрев и ополаскивание. Таким образом не только нагревается бойлер, но и осуществляется поступление горячей воды во внутренние каналы для их нагрева.

Прибор достиг температуры, когда индикатор  гаснет, и включаются индикаторы кнопок подачи напитков.



7. ВЫКЛЮЧЕНИЕ ПРИБОРА

Если до этого готовился кофе, каждый раз при выключении выполняется автоматическое ополаскивание.



Опасность ожогов!


Во время ополаскивания из носиков узла подачи кофе (A9) выходит некоторое количество горячей воды. Следите за тем, чтобы на вас не попали брызги воды.

- Чтобы выключить прибор, нажмите кнопку  (A5-рис. 7).
- На контрольной панели (B) мигает индикатор  (B3), обозначающий выключение прибора.



Примечание!

Если прибор не используется продолжительное время, его следует отключить от сети электрического питания:

- сначала выключите прибор нажатием кнопки  (рис. 7);
- нажмите на главный выключатель (A15), расположенный на боковой стороне прибора (рис. 4).



Внимание!



Ни в коем случае не нажимайте на главный выключатель, когда прибор выключен.

8. НАСТРОЙКА ЖЕСТКОСТИ ВОДЫ



Инструкции по настройке жесткости воды приведены в главе 18. Программирование жесткости воды.

9. НАСТРОЙКА ТЕМПЕРАТУРЫ

При необходимости изменения температуры воды (низкая, средняя, высокая, максимальная) приготовленного кофе выполните следующие действия:

1. На выключенной машине (режим ожидания), но с нажатым главным выключателем (A15) (рис. 4).
2. Удерживайте нажатым значок  (B2) до включения индикаторов и значков на контрольной панели (B).
3. Нажмите значок  (B13) для выбора желаемой температуры:

	низкая
	средняя
	высокая
	максимальная



4. Нажмите значок  (B12) для подтверждения (или  (B10) для выхода без внесения изменений). Индикаторы/значки гаснут.


Таким образом температура перепрограммирована.



10. АВТОВЫКЛЮЧЕНИЕ

Автоматическое выключение можно задать так, чтобы прибор отключался через 15 или 30 минут, 1, 2 или 3 часа простоя.

Чтобы перепрограммировать автоматическое выключение, выполните следующие действия:

1. На выключенной машине (режим ожидания), но с нажатым главным выключателем (A15) (рис. 4).
2. Удерживайте нажатым значок  (B8) до включения значков и индикаторов на контрольной панели (B).
3. Нажмите значок  (B13) для выбора желаемого временного промежутка:








	15 мин
	30 мин
	1 час
	2 часа
	3 часа

4. Нажмите значок  (B12) для подтверждения (или  (B10) для выхода без внесения изменений). Индикаторы/значки гаснут.

Временной интервал автоматического выключения запрограммирован.

11. ЭКОНОМИЯ ЭНЕРГИИ

С помощью этой функции можно подключить или отключить режим экономии энергии. На машине режим активирован по умолчанию, что гарантирует меньшее потребление энергии при работе, как это предусмотрено действующими нормами Европейского союза. При необходимости изменения настройки выполните следующие действия:

1. На выключенной машине (режим ожидания), но с нажатым главным выключателем (A15) (рис. 4).
2. Удерживайте нажатым значок  (B13) до включения значков и индикатора  (B3) (если режим энергосбережения подключен).
3. Повторно нажмите значок  (B13) для включения (загорается индикатор ) или выключения (гаснет индикатор ) режима экономии энергии.
4. Нажмите значок  (B12) для подтверждения (или  (B10) для выхода без внесения изменений). Индикаторы/значки гаснут.




Таким образом режим экономии энергии повторно активирован.

Примечание!

- В режиме экономии энергии перед приготовлением первой чашки кофе прибору требуется несколько секунд для выполнения нагрева.

12. ЗАВОДСКИЕ ПАРАМЕТРЫ (СБРОС)

С помощью этой функции можно восстановить все параметры (температура, автовыключение, жесткость воды, экономия энергии) и все запрограммированные количественные значения путем возврата к заводским параметрам.

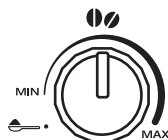
1. На выключенной машине (режим ожидания), но с нажатым главным выключателем (A15) (рис. 4).
2. Удерживайте нажатым значок  (B15) до включения значков на контрольной панели (B).
3. Нажмите значок  (B12) для возврата к заводским параметрам (или  (B10) для выхода без внесения изменений). Значки гаснут.

Настройки и количественные значения вернулись к заводским параметрам.

13. ПРИГОТОВЛЕНИЕ КОФЕ

13.1 Выбор вкуса кофе

Для настройки нужного вкуса отрегулируйте рукоятку выбора вкуса кофе (B9): чем больше она поворачивается по часовой стрелке, тем больше будет количество смолотого кофе в зернах и, следовательно, тем крепче будет вкус полученного кофе. Если рукоятка стоит в положении MIN, получается сверхлегкий кофе. Если рукоятка стоит в положении MAX, получается сверхкрепкий кофе.



i **Примечание**



- При первом использовании необходимо выполнить несколько попыток и подать несколько порций кофе, чтобы определить правильное положение рукоятки.
- Не устанавливайте рукоятку слишком близко к положению MAX, иначе подача будет слишком медленной (по каплям), особенно в случае приготовления двух чашек кофе одновременно.

13.2 Выбор количества кофе в чашке

Машина запрограммирована на фабрике для автоматической подачи следующих количеств кофе:

требуемый кофе	значок	поданное количество
1 маленькая чашка кофе		(≈40 мл)
1 большая чашка кофе		(≈120 мл)
2 маленьк. чашки кофе		(≈40 мл) x2
2 большие чашки кофе		(≈120 мл) x2

Если требуется изменить количество кофе (которое кофемашина автоматически подает в чашку), выполните следующее:

- нажмите и удерживайте нажатым значок  (B2) или  (B11) чье количество необходимо изменить, пока не замигает сам значок, а все аварийные индикаторы не промигают 4 раза: машина начнет подачу кофе, отпустите значок;
- как только кофе в чашке достигнет нужного уровня, еще раз нажмите тот же значок для запоминания нового количества.

Теперь, при нажатии этого значка прибор сохранил новые параметры.

i **Примечание!**

Программирование одной чашки действительно также и для программирования количества кофе при приготовлении двух чашек.

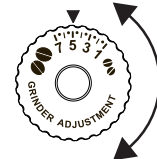
13.3 Регулировка кофемолки

Кофемолка изначально не требует регулировок, поскольку она настроена изготовителем так, чтобы обеспечивать правильную подачу кофе.

Однако если после приготовления первых чашек кофе отмечается мало насыщенная подача, отсутствие пенки либо слишком медленная подача кофе (каплями), следует откорректировать с помощью регулятора степень помола (A21 - рис. 8).

i **Примечание!**

Разрешается поворачивать рукоятку только во время работы кофемолки.




Если кофе выходит медленно или не выходит вообще, поверните рукоятку на один щелчок по часовой стрелке к номеру 7.

Чтобы кофе выходил более насыщенным и с лучшей пенкой, поверните рукоятку на один щелчок против часовой стрелки к номеру 1 (не более чем на один щелчок за раз, иначе кофе будет выходить по каплям).

Желаемый результат такой корректировки вы почувствуете только после приготовления 2 последующих чашек кофе. Если даже после регулировки желаемый результат не достигнут, необходимо повторить процедуру, поворачивая рукоятку еще на один щелчок.

13.4 Советы для получения более горячего кофе

Для получения более горячего кофе рекомендуется:





- выполнить ^{сб}ополаскивание перед подачей нажатием значка  (B10);
- нагреть чашки горячей водой (использовать функцию горячей воды);
- увеличить температуру кофе, как описано в главе «9. Настройка температуры».

13.5 Приготовление кофе из кофейных зерен

! **Внимание!**

Не используйте засахаренные зерна или карамелизованный кофе, поскольку они могут приклеиться к кофемолке и вывести ее из строя или повредить ее.

1. Засыпьте кофейные зерна в специальный контейнер (A3 - рис. 9).
2. Поместите под носиками узла подачи кофе:
 - 1 чашку, если требуется 1 порция кофе (рис. 10);
 - 2 чашки, если требуются 2 порции кофе (рис. 11).
3. Опустите узел подачи (A9) таким образом, чтобы он приблизился к чашке как можно больше (рис. 12). Так получится лучшая пенка.
4. Нажмите значок соответствующего типа подачи:

требуемый кофе	значок
1 маленькая чашка кофе	
1 большая чашка кофе	
2 маленьк. чашки кофе	
2 большие чашки кофе	

5. Начнется приготовление, а на панели управления (B) останется гореть индикатор выбранной кнопки.
- После завершения процесса приготовления прибор готов для дальнейшего использования.

Примечание!

- В процессе приготовления машиной кофе его подача может быть остановлена в любой момент нажатием любой кнопки.
- Если после завершения подачи вы хотите увеличить количество кофе в чашке, достаточно удерживать нажатой (в течение 3 секунд) одну из кнопок подачи кофе.

После завершения процесса приготовления прибор готов для дальнейшего использования.

Внимание!

- Если кофе выходит каплями или слишком жидкий с небольшим количеством пенки или слишком холодный, см. рекомендации в главе «23. Устранение неисправностей».
- В время эксплуатации прибора на панели управления могут загореться индикаторы. Их значение приводится в главе «22. Значение световых индикаторов».
- Процедура получения более горячего кофе описана в параграфе «13.4 Рекомендации по получению более горячего кофе».

13.6 Приготовление кофе из предварительно молотого кофе




Внимание!

- Ни в коем случае не засыпайте кофейные зерна в воронку для предварительно молотого кофе (A4), это может повредить кофемашину.
- Никогда не засыпайте молотый кофе в выключенный прибор во избежание его попадания вовнутрь машины и ее загрязнения. Это может привести к повреждению прибора.
- Никогда не засыпайте более 1 мерного стаканчика (C2): это может привести к загрязнению внутренней части прибора или к засорению воронки.



Примечание!


При использовании предварительно молотого кофе можно приготовить за раз только одну чашку кофе.

1. Убедитесь, что кофемашина включена.
2. Поверните рукоятку  (B9) против часовой стрелки в положение .
3. Откройте крышку воронки для предварительно молотого кофе (A2).
4. Убедитесь в том, что воронка (A4) не закупорена, затем засыпьте один мерный стаканчик предварительно молотого кофе (рис. 13).
5. Поместите чашку под носиками блока подачи кофе (A9 - рис. 10).
6. Нажмите значок подачи 1-й чашки  (B2).
7. Начнется приготовление кофе.

Примечание!

При подключенном режиме «Экономия энергии» может потребоваться несколько секунд для приготовления первой чашки кофе..




13.7 Приготовление кофе DOPPIO+ из кофейных зерен

Следуйте указаниям из параграфа «13.5 Приготовление кофе из кофейных зерен» для подготовки машины, затем нажмите значок  (B15).

13.8 Индивидуальный подбор количества кофе DOPPIO+

Прибор имеет фабричные настройки на подачу приблизительно 120 мл кофе DOPPIO+. Если требуется изменить это количество, действуйте следующим образом:

1. Поместите чашку или достаточно большой стакан под носиками узла подачи кофе (A9).

2. Нажмите и удерживайте значок  (B15), пока он не начнет мигать, а все аварийные индикаторы не промигают 4 раза (рис. 14).
3. Отпустите значок : кофемашина начнет подачу кофе.
4. Как только кофе в чашке достигнет желаемого уровня, повторно нажмите значок .


Теперь количество кофе в чашке запрограммировано согласно новым параметрам.








Примечание!

Минимальное программируемое количество равно 80 мл. Максимальное программируемое количество равно 160 мл.

13.9 Приготовление кофе LONG из кофейных зерен




Следуйте указаниям из параграфа «13.5 Приготовление кофе из кофейных зерен» для подготовки машины, затем нажмите значок  (B13).

13.10 Приготовление кофе LONG из предварительно молотого кофе

1. Следуйте инструкциям из пунктов 1-2-3-4 параграфа «13.6 Приготовление кофе из предварительно молотого кофе», затем нажмите значок  (B13).
2. Машина начнет подачу кофе. В середине процесса приготовления индикатор  (B6) загорится, а индикатор  (B4) и значок  будут мигать.
3. Засыпьте в воронку (A4) предварительно молотый кофе.
4. Нажмите значок : приготовление возобновится.

13.11 Индивидуальный подбор количества кофе LONG

Прибор имеет фабричные настройки на подачу приблизительно 180 мл кофе LONG. Если требуется изменить это количество, действуйте следующим образом:

1. Поместите чашку или достаточно большой стакан под носиками узла подачи кофе (A9).
2. Нажмите и удерживайте значок  (B13), пока он не начнет мигать, а все аварийные индикаторы не промигают 4 раза.
3. Отпустите значок : кофемашина начнет подачу кофе.
4. Как только кофе в чашке достигнет желаемого уровня, повторно нажмите значок .

Теперь количество кофе в чашке запрограммировано согласно новым параметрам.

14. ПРИГОТОВЛЕНИЕ КАПУЧИНО



Опасность ожогов!








Во время приготовления выходит пар, будьте осторожны во избежание ожогов.

1. Для капучино приготовьте кофе в большой чашке.
2. Налейте в емкость с ручкой, чтобы не обжечься, молоко из расчета около 100 граммов на каждую чашку капучино. При выборе размера емкости следует учитывать, что объем молока увеличится в 2 или в 3 раза.



Примечание

Чтобы получить более густую и пышную пену, используйте обезжиренное или частично обезжиренное молоко прохладной температуры (приблизительно 5° С). Для получения пышной молочной пены или пены без больших пузырей всегда очищайте капучинатор, как описано в параграфе «14.1 Очистка капучинатора после использования».

3. Капучинатор (A7) можно слегка развернуть наружу, чтобы пользоваться емкостями любых размеров.
4. Опустите капучинатор в емкость с молоком, обращая внимание на то, чтобы уровень молока никогда не доходил до регулировочного кольца черного цвета.
5. Нажмите значок  (B12); индикатор  (B3) начнет мигать, указывая, что прибор нагревается.
6. Когда прибор достиг рабочей температуры, гаснет индикатор , а значок  мигает.
7. Поверните рукоятку горячей воды/пара  (B1) в положение I. Чтобы получить более пышную пенку, вращайте емкость медленными движениями снизу вверх. (Не советуем превышать 3 минуты непрерывной подачи пара).
8. Когда пенка нужного объема получена, остановите подачу пара путем поворота рукоятки в положение 0. Значок  мигает.
9. Чтобы выйти из функции, нажать значок .



Опасность ожогов!

Следует остановить подачу пара до извлечения емкости с молочной пеной во избежание ожогов от брызг кипящего молока.

10. В ранее приготовленный кофе добавьте вспененное молоко. Добавьте сахар по вкусу и, по желанию, посыпьте пену небольшим количеством шоколадной крошки — капучино готов.



Примечание!

При подключенном режиме «Экономия энергии» может потребоваться несколько секунд для начала подачи пара.

14.1 Очистка капучинатора после использования

Во избежание скоплений остатков молока или закупорки необходимо очищать капучинатор (A7) всякий раз после использования.



Опасность ожогов!

Во время очистки из капучинатора выходит небольшое количество горячей воды. Следите за тем, чтобы на вас не попали брызги воды.

1. Слейте немного воды поворотом рукоятки горячей воды/пара (B1) в положение **I**. Затем остановите подачу путем поворота рукоятки в положение **O**.
2. Подождите несколько минут, пока капучинатор не остынет. Поверните против часовой стрелки и потяните капучинатор вниз для снятия (рис. 15).
3. Потяните вниз форсунку (A8 - рис. 16).
4. Убедитесь, что отверстия, показанные стрелкой на рис. 17, не закупорены. При необходимости очистите их с помощью булавки.
5. Вставьте форсунку и вставьте капучинатор на форсунку, протолкнув вверх и повернув по часовой стрелке до закрепления.

15. ПОДАЧА ГОРЯЧЕЙ ВОДЫ



Внимание! Опасность ожогов

Не оставляйте прибор без присмотра, когда он выполняет подачу горячей воды. Трубка узла подачи горячей воды нагревается во время работы, поэтому следует брать узел подачи только за рукоятку.

1. Поставьте емкость под капучинатор (A7) (как можно ближе во избежание брызг).
2. Поверните рукоятку горячей воды/пара (B1) в положение **I**.
4. Чтобы прервать подачу горячей воды, поверните рукоятку горячей воды/пара (B1) в положение **O**.



Примечание!

При подключенном режиме «Экономия энергии» может потребоваться несколько секунд для начала подачи горячей воды и пара.

16. ОЧИСТКА

16.1 Очистка кофемашины

Периодической очистке подлежат следующие части прибора:

- внутренняя система машины;
- контейнер для кофейной гущи (A14);
- ванночка для сбора капель (A13) и поддон для сбора конденсата (A10);
- бачок для воды (A18);

- носики узла подачи кофе (A9);
- капучинатор (A8);
- распылитель горячей воды/пара (A9);
- воронка для засыпки предварительно молотого кофе (A2);
- заварочный узел (A17), доступен только после открытия служебной дверцы (A16);
- контрольная панель (B).



Внимание!

- Компоненты прибора не предназначены для мойки в посудомоечной машине.
- Не используйте для очистки кофемашины растворители, абразивные моющие средства или спирт. Суперавтоматы De'Longhi не требуют использования химических добавок для очистки.
- Не используйте металлические предметы для удаления накипи или отложений кофе, поскольку они могут поцарапать металлические или пластмассовые поверхности.

16.2 Очистка внутренней системы машины

В случае простоя более 3/4 дней строго рекомендуется перед началом использования включить машину и выполнить:

- 2 или 3 ополаскивания нажатием значка (B10);
- подачу горячей воды в течение нескольких секунд поворотом рукоятки горячей воды/пара (B1) в положение **I**.



Примечание!

Естественно, что после выполнения данной очистки остается вода в контейнере для кофейной гущи (A14).

16.3 Очистка контейнера для кофейной гущи

Когда на дисплее мигает индикатор (B4), необходимо опорожнить контейнер для гущи (A14) и очистить его. Пока контейнер не будет очищен, прибор не сможет готовить кофе. Прибор может сигнализировать о необходимости опорожнения контейнера и в том случае, когда он еще не заполнен до конца, но прошли 72 часа после первого приготовления. (Чтобы отсчет 72 часов выполнялся правильно, кофемашину ни в коем случае не следует выключать с помощью главного выключателя).

Чтобы выполнить очистку (на включенном приборе):

- Извлеките ванночку для сбора капель (A13 - рис. 18), опорожните и очистите ее.
- Опорожните и тщательно очистите контейнер для гущи, позаботившись об удалении всех имеющихся на дне отложений. Кисточка из комплекта поставки

(C5) оснащена шпателем, который подходит для этой операции.

- Проверьте поддон сбора конденсата (A10) и при необходимости опорожните его (рис. 19).

Внимание!

При извлечении ванночки для сбора капель обязательно опорожняйте и контейнер для кофейной гущи, даже если он почти не заполнен. Если не выполнять такую операцию, то при последующих приготовлениях кофе контейнер для гущи переполнится, что приведет к засорению кофемашины.

16.4 Очистка ванночки для сбора капель и поддона сбора конденсата

Внимание!

Ванночка для сбора капель (A13) оснащена поплавковым индикатором красного цвета (A12) уровня воды (рис. 20). До того, как такой индикатор выйдет за пределы подноса для чашек, необходимо освободить ванночку и очистить ее. В противном случае вода может перелиться через край и повредить машину, опорную поверхность или окружающую зону.

Для извлечения ванночки для сбора капель:

1. Извлеките ванночку для сбора капель и контейнер для кофейной гущи (A14 - рис. 18).
2. Опорожните ванночку для сбора капель и контейнер для гущи и вымойте их.
3. Проверьте поддон для конденсата (A10) и опорожните его при необходимости.
4. Поставьте на место ванночку для сбора капель вместе с контейнером для кофейной гущи.

16.5 Очистка внутренней части машины

Опасность поражения электрическим током!

Перед выполнением любой операции по очистке необходимо отключить прибор (см. «Выключение») и вынуть вилку из электрической розетки. Ни в коем случае не опускайте прибор в воду.

1. Периодически (примерно раз в месяц) проверяйте чистоту машины изнутри (для этого достаточно вынуть ванночку для сбора капель A13). При необходимости удалите кофейные отложения кисточкой из комплекта поставки (C5) и губкой.
2. Все остатки уберите пылесосом (рис. 21).

16.6 Очистка бачка для воды

1. Периодически (приблизительно раз в месяц) и при каждой замене фильтра смягчения воды (C4) (если имеется) очищайте бачок для воды (A18) влажной тряпкой с небольшим количеством мягкого моющего средства.

2. Снимите фильтр (если имеется) и ополосните его под проточной водой.
3. Поставьте на место фильтр (в случае его наличия), заполните бачок свежей водой и установите его на место.
4. (Только модели с фильтром смягчения воды) Подайте около 100 мл горячей воды для активации фильтра.

16.7 Очистка носиков узла подачи кофе

1. Периодически чистите носики узла подачи кофе (A9) губкой или тряпкой (рис. 22).
2. Проверьте, чтобы отверстия узла подачи кофе не были закупорены. При необходимости удалите кофейные отложения зубочисткой (рис. 22).

16.8 Очистка воронки для засыпки предварительно молотого кофе

Периодически (приблизительно раз в месяц) проверяйте, чтобы воронка для засыпки предварительно молотого кофе (A4) не была закупорена. При необходимости удалите кофейные отложения кисточкой (C5) из комплекта поставки.

16.9 Очистка заварочного узла

Заварочный узел (A17) необходимо чистить не реже одного раза в месяц.

Внимание!

Нельзя вынимать заварочный узел, когда прибор включен.

1. Убедитесь в том, что прибор правильно выполнил процедуру отключения (см. главу «7. Выключение прибора»).
2. Откройте дверцу заварочного узла (A16 - рис. 23), что находится сбоку справа.
3. Нажмите вовнутрь две цветные кнопки расцепления и одновременно потяните заварочный узел наружу (рис. 24).
4. Опустите примерно на 5 минут заварочный узел в воду, затем прополощите его под краном.

Внимание!

ОПОЛАСКИВАТЬ ТОЛЬКО ВОДОЙ.

Запрещены моющие средства. Запрещена мойка в посудомоечной машине

Очистите заварочный узел без использования моющих средств, чтобы не повредить его.


5. Кисточкой (C5) очистите гнездо заварочного узла от остатков кофе, которые можно увидеть через дверцу самого заварочного узла.
6. После очистки вставьте на место заварочный узел, заведя его в опору (рис. 25). Потом нажмите на PUSH до щелчка.

Примечание!

Если заварочный узел вставляется с трудом, необходимо (перед установкой на место) придать ему нужный размер, нажав на два рычага, как показано на рисунке 26.






7. После ввода узла убедитесь в том, что две цветные кнопки вышли наружу (рис. 27).
8. Закройте дверцу заварочного узла.

17. УДАЛЕНИЕ НАКИПИ

Удаление накипи из прибора следует выполнять, когда на панели управления (В) мигает индикатор  (В7).






Внимание!

- Перед применением прочитайте инструкции и этикетку средства для удаления накипи на упаковке средства.
 - Убедительно рекомендуется использовать только средство для удаления накипи компании De'Longhi. Использование неподходящих средств, а также нерегулярное удаление накипи могут вызвать неисправности, на которые не распространяется гарантия производителя.
1. Сначала выключите прибор (режим ожидания) нажатием кнопки  (A5 - рис. 7).
 2. Опорожните ванночку для сбора капель (A13) и контейнер для гуши (A14), вставьте их на машину.
 3. Удерживайте нажатым значок  (B11) до загорания индикаторов  (B7),  (B12) и  (B10).
 4. Полностью опорожните бачок для воды (A18), снимите, если имеется, фильтр смягчения воды (С4).
 5. Залейте в бачок для воды средство для удаления накипи (С3) до уровня **A** (соответствует упаковке в 100 мл), обозначенного на внутренней части бачка; затем добавьте один литр воды до уровня **B** (рис. 28), установите в машину на место бачок для воды.
 6. Под капучинатором (A7) и узлом подачи кофе (A9) разместите емкость минимальным объемом 1,4 литров (рис. 29).







Внимание! Опасность ожогов

Из капучинатора и из узла подачи кофе выходит горячая вода с кислотой. Следите за тем, чтобы на вас не попал такой раствор.


7. Нажмите значок  для подтверждения заливки раствора.
8. Индикатор  мигает, что указывает на необходимость повернуть рукоятку горячей воды/пара  (B1) в положение **I**.




9. После поворота рукоятки в поз. I запускается программа удаления накипи, а раствор для удаления накипи выходит как из капучинатора, так и из узла подачи кофе. Автоматически выполняется ряд ополаскиваний в установленные промежутки, чтобы удалить остатки отложений изнутри машины.


Примерно через 25 минут прибор прерывает удаление накипи, а на панели мигает значок . Поверните рукоятку горячей воды/пара  в положение **0**: индикатор  (B5) мигает.

10. Теперь прибор готов к процессу ополаскивания свежей водой. Извлеките бачок для воды, опорожните его, ополосните проточной водой, заполните чистой водой до отметки MAX и установите бачок на место; значок  мигает.


11. Опорожните емкость для сбора жидкости для удаления накипи и поместите ее под капучинатором и под узлом подачи кофе (рис. 29).




12. Поверните рукоятку горячей воды/пара  в положение **I** чтобы начать ополаскивание. Горячая вода вначале выйдет из капучинатора, а затем из узла подачи кофе.

13. Когда бачок для воды полностью опорожнен, на панели начнет мигать значок : поверните рукоятку горячей воды/пара  в положение **0**, индикатор  жесткая вода мигает.

14. Извлеките бачок для воды, вставьте фильтр смягчения воды (С4) (если был снят ранее), заполните чистой водой до отметки MAX и установите бачок на место; значок  мигает.

15. Опорожните емкость, которая служит для сбора воды ополаскивания, и снова установите ее под капучинатором.

16. Поверните рукоятку горячей воды/пара  в положение **I**: прибор вернется к ополаскиванию только из капучинатора.

17. Когда бачок для воды полностью опорожнен, на панели начнет мигать значок : поверните рукоятку горячей воды/пара  в положение **0**, индикатор  мигает.

18. Долейте бачок для воды свежей водой до отметки MAX и вставьте его в машину.


Операция по удалению накипи завершена.



Примечание.

- Если цикл удаления накипи завершился неправильно (например, из-за отсутствия подачи электроэнергии), рекомендуется повторить цикл.
- Естественно, что после завершения цикла удаления накипи остается вода в контейнере для кофейной гуши (A14).

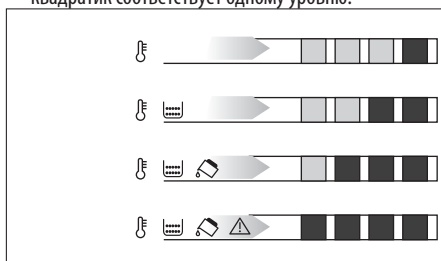
18. ПРОГРАММИРОВАНИЕ ЖЕСТКОСТИ ВОДЫ

Индикатор  (B7) загорается через определенный период работы, продолжительность которого зависит от жесткости воды.





Прибор имеет фабричные настройки на 4-й уровень жесткости воды. По желанию можно запрограммировать прибор на основании фактической жесткости воды в разных регионах. Таким образом увеличивается интервал проведения операции по удалению накипи.

18.1 Измерение жесткости воды

1. Снимите упаковку с индикаторной полоски из комплекта поставки TOTAL HARDNESS TEST (C1), к ней прилагаются инструкции на английском языке.
2. Полностью погрузите полоску в стакан воды на одну секунду.
3. Достаньте полоску из воды и отряхните ее. Приблизительно через минуту появятся 1, 2, 3 или 4 красных квадрата в зависимости от жесткости воды. Каждый квадрат соответствует одному уровню.



18.2 Настройка жесткости воды

1. На выключенной машине (режим ожидания), но с нажатым главным выключателем (A15 - рис. 4).
2. Нажмите значок  (B14) до его включения, а также до включения индикаторов, обозначающих текущие настройки.
3. Нажимайте значок  (B13) до выбора жесткости, определенной с помощью индикаторной полоски.
4. Нажмите значок  (B12) для подтверждения (или  (B10) для выхода без внесения изменений).

Теперь кофемашина настроена на новые параметры жесткости воды.

19. ФИЛЬТР ДЛЯ СМЯГЧЕНИЯ ВОДЫ (*ТОЛЬКО В НЕКОТОРЫХ МОДЕЛЯХ)

Некоторые модели оснащены фильтром для смягчения воды (C4). Если в приобретенной вами модели такой фильтр отсутствует, мы рекомендуем приобрести его в сервисных центрах De'Longhi.

Процедура правильного использования фильтра приводится в инструкциях далее.

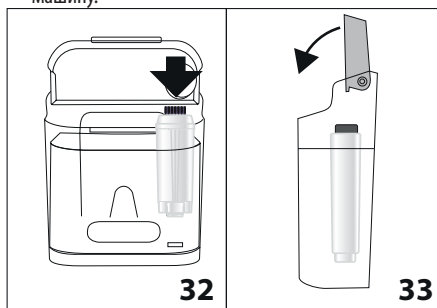
19.1 Установка фильтра



1. Достаньте фильтр (C4) из упаковки.
2. Поверните диск с календарем (рис. 30) так, чтобы появились следующие два месяца использования.

Примечание.

Срок действия фильтра составляет два месяца при нормальном использовании прибора. Если прибор простаивает с уже установленным в нем фильтром, максимальный срок равен 3-м неделям.

3. Чтобы активировать фильтр, необходимо залить водопроводную воду в отверстие, как указано на рисунке, пока вода не будет выходить из боковых отверстий в течение более одной минуты (рис. 31).
4. Достаньте бачок (A18) из машины и заполните его водой.
5. Вставьте фильтр в бачок с водой и полностью опустите его на десять секунд, наклоняя и слегка нажимая на него для удаления воздушных пузырей (рис. 31).
6. Вставьте фильтр в специальное гнездо (рис. 32) и нажмите до упора.
7. Закройте бачок крышкой (рис. 33) и установите его на машину.



8. Поместите под капучинатор/узел подачи горячей воды (A7) емкость (вместимость мин. 500 мл).
9. Подайте горячую воду поворотом рукоятки горячей воды/пара  (B1) в положение I.
10. Подайте не менее 500 мл воды, затем поверните рукоятку горячей воды/пара  в положение 0.

Теперь фильтр работает, и можно использовать кофемашину далее.

19.2 Замена фильтра

Через два месяца по календарю (см. отметки в календаре на автомате) или в случае простоя прибора на протяжении 3 недель необходимо заменить фильтр:

1. Достаньте бачок (A18) и отработанный фильтр (C4).
2. Выньте из упаковки новый фильтр и выполните действия, описанные с пункта 2 по пункт 10 предыдущего параграфа.

Теперь новый фильтр работает, и можно использовать кофемашину далее.

20. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Давление	1,5 мПа (15 бар)
Емкость бачка для воды	1,4 л
Размеры LxPxH	195x480x340 мм
Длина шнура питания	1100 мм
Вес	9,1 кг
Макс. емкость контейнера для зерен	200 г



Прибор соответствует следующим европейским директивам ЕС:

- европейскому регламенту о применении электрооборудования в режиме ожидания 1275/2008
- Материалы и предметы, предназначенные для контакта с пищевыми продуктами, соответствуют требованиям европейского регламента 1935/2004.

21. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Тип изделия см. заводскую табличку на корпусе устройства

Модель	"
Напряжение	"
Частота	"
Мощность	"

Изготовлено в Италии

De'Longhi Appliances s.r.l.

via L.Seitz, 47 31100 Treviso Italy

Де'Лонги Апплайансиз с.р.л.

Виа Л. Зейц, 47 31100 Тревизо Италия

Импортер на территории РФ, Беларуси и Казахстана:

ООО «Делонги»

127055 Россия, г. Москва, ул. Суцёвская, д. 27, стр. 3

Тел. +7 (495) 781-26-76








Изделие использовать по назначению в соответствии с руководством по эксплуатации.







Срок службы изделия составляет 5 года с даты продажи потребителю.

Дату изготовления изделия можно определить по серийному номеру, расположенному на / или вблизи заводской таблички изделия (Сер. № ASSCC, где А – последняя цифра года изготовления, SS – производственная неделя, CC – дата печати, рассчитанная автоматически с 1992 г. Пример: Сер. № 30411xxx, год изготовления – 2003, производственная неделя – 4).



22. ЗНАЧЕНИЯ СВЕТОВЫХ ИНДИКАТОРОВ

ИНДИКАТОРЫ	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
 МИГАНИЕ	Недостаточно воды в бачке (A18).	Заполните бачок водой и (или) правильно установите его, нажав до упора, пока не услышите щелчок.
 МИГАНИЕ	Контейнер для кофейной гущи (A14) переполнен.	Опорожните контейнер для кофейной гущи и ванночку для сбора капель (A13), очистите их и установите на место (рис. 18). Важно: во время извлечения ванночки для сбора капель обязательно опорожняйте контейнер для кофейной гущи, даже если он не полон. Если не выполнять такую операцию, то при последующих приготовлениях кофе контейнер для гущи переполнится, что приведет к засорению кофемашины.
 РОВНЫЙ СВЕТ	После очистки не был установлен контейнер для кофейной гущи (A14).	Снимите ванночку для сбора капель (A13) и установите контейнер для кофейной гущи.
 РОВНЫЙ СВЕТ + МИГАНИЕ	Закончился кофе в зернах. Засорена воронка для предварительно молотого кофе (A4).	Заполните контейнер (A3) зернами (рис. 9). Опорожните воронку с помощью кисточки (C5), как описано в пар. «16.8 Очистка воронки для засыпки предварительно молотого кофе».
 МИГАНИЕ + РОВНЫЙ СВЕТ	Была выбрана функция «предварит. молотый», но в воронку (A4) не был засыпан молотый кофе.	Засыпьте предварительно молотый кофе в воронку (рис. 13) или отмените функцию предварительно молотого кофе.
 МИГАНИЕ	Указывает, что необходимо удалить накипь из машины.	Необходимо как можно быстрее выполнить программу по удалению накипи, описанную в гл. «17. Удаление накипи».
 МИГ. + РОВНЫЙ СВЕТ + МИГ.	Слишком мелкий помол, кофе выходит медленно или не выходит вообще.	Повторите подачу кофе и поверните рукоятку регулировки степени помола (B1 - рис. 8) на одно деление в сторону цифры 7 по часовой стрелке, когда кофемолка находится в работе. Если после приготовления 2 чашек подача будет по-прежнему слишком слабой, повторите регулировку, поворачивая ручку еще на одно деление (см. пар. «13.3 Регулировка кофемолки»). Если неисправность не устранена, убедитесь, что бачок для воды (A18) вставлен до упора, поверните рукоятку горячей воды/пара в поз. I и подайте немного горячей воды, пока поток не станет равномерным.
	Если имеется фильтр смягчения воды (C4), образование воздушного пузыря в системе может блокировать подачу.	Подайте немного воды поворотом рукоятки пара в поз. I, пока поток не станет равномерным.


 <p>МИГ. + МИГ.</p>	<p>Было использовано слишком большое количество кофе.</p>	<p>Выберите более легкий вкус нажатием рукоятки (B9) или уменьшите количество молотого кофе.</p>
 <p>МИГ. + МИГ.</p> <p>МИГАНИЕ</p>	<p>Гидросистема пуста.</p>	<p>Поверните рукоятку подачи горячей воды/ пара (B1) в положение I, пока не остановится подача. Затем приведите рукоятку в положение 0. Если аварийный сигнал подается во время подачи горячей воды или пара, приведите рукоятку в положение 0, а затем вновь выполните подачу. Если проблема не решена, убедитесь, что бачок для воды (A18) вставлен до упора.</p>
 <p>РОВНЫЙ СВЕТ</p>	<p>Прибор внутри слишком загрязнен.</p>	<p>Тщательно очистите прибор, как описано в гл. «16. Очистка». Если после очистки сообщение продолжает отображаться, обратитесь в центр технической поддержки.</p>
 <p>МИГАНИЕ</p>	<p>После очистки не был установлен на место заварочный узел (A17).</p>	<p>Вставьте заварочный узел, как описано в пар. «16.9 Очистка заварочного узла».</p>
 <p>РОВНЫЙ + РОВНЫЙ</p>	<p>Дверца заварочного узла (A16) открыта.</p>	<p>Закройте дверцу.</p>
 <p>МИГАНИЕ</p>	<p>Требуется повернуть рукоятку горячей воды/пара (B1)</p>	<p>Необходимо повернуть рукоятку (B1).</p>

23. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Ниже перечислены некоторые возможные неисправности.

Если проблема не может быть устранена описанным образом, необходимо обратиться в центр технической поддержки.

НЕИСПРАВНОСТЬ	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
<p>Кофе не горячий.</p>	<p>Чашки не были предварительно нагреты.</p>	<p>Подогрейте чашки путем их ополаскивания горячей водой (примечание: можно использовать функцию горячей воды).</p>
	<p>Заварочный узел (A17) охладился, так как после последнего приготовления кофе прошло более 2/3 минут.</p>	<p>Перед приготовлением кофе нагрейте заварочный узел с помощью ополаскивания посредством соответствующей функции (пар. «13.4Советы для получения более горячего кофе»).</p>
	<p>Задана слишком низкая температура кофе.</p>	<p>Настройте в меню более высокую температуру кофе (гл. «9. Настройка температуры»).</p>

Кофе недостаточно крепкий или мало пенки.	Слишком крупный помол кофе.	Поверните рукоятку регулировки степени помола (A21) на одно деление в сторону цифры 1 против часовой стрелки во время работы кофемолки (рис. 8). Изменяйте регулировку по одной отметке за раз до получения желаемой подачи. Результат заметен только после приготовления 2 порций кофе (см. пар. «13.3 Регулировка кофемолки»).
	Не подходит тип кофе.	Используйте тип кофе для кофемашин эспрессо.
Кофе выходит слишком медленно или по каплям.	Слишком мелкий помол кофе.	Поверните рукоятку регулировки степени помола (A21) на одно деление в сторону цифры 7 по часовой стрелке во время работы кофемолки (рис. 8). Изменяйте регулировку по одной отметке за раз до получения желаемой подачи. Результат заметен только после приготовления 2 порций кофе (см. пар. «13.3 Регулировка кофемолки»).
Кофе не выходит из одного или обоих носиков узла подачи.	Закупорены носики (A9).	Очистите носики при помощи зубочистки (рис. 22).
Молоко не вспенилось	Капучинатор (A7) загрязнен	Очистите капучинатор как описано в пар. «14.1 Очистка капучинатора после использования».
Во время эксплуатации прекращается подача пара.	Предохранительное устройство прекращает подачу пара через 3 минуты	Подождите несколько минут, затем вновь включите функцию пара.
Прибор не включается	Штепсельная вилка шнура питания (A22) не подключена в розетку.	Подключите штепсель в розетку.
	Не включен главный выключатель (A15).	Нажмите на главный выключатель (рис. 4).
Заварочный узел нельзя снять	Выключение не было выполнено правильно	Выполните выключение нажатием кнопки  (гл. «7. Выключение прибора»).
Молочная пена имеет пузырьки большого размера.	Молоко недостаточно холодное или не частично обезжиренное.	Используйте полностью обезжиренное молоко или частично обезжиренное молоко прохладной температуры (около 5°C). Если желаемый результат не достигнут, попробуйте молоко другой марки.
Молоко не вспенилось	Капучинатор (A7) загрязнен	Выполните очистку как указано в пар. «14.1 Очистка капучинатора после использования».
Во время эксплуатации прекращается подача пара.	Предохранительное устройство прекращает подачу пара через 3 минуты	Подождите несколько минут, затем вновь включите функцию пара.